

Giáo Xứ Thánh Giuse
Saint Joseph Catholic Parish

4929 SANDY PORTER ROAD, CHARLOTTE, NC 28273
CHÚA NHẬT XXXI THƯỜNG NIÊN – LỄ CÁC THÁNH – ALL SAINTS (YEAR A)
NOVEMBER 01, 2026 – SỐ 44/2026

Linh Mục Chánh Xứ (Pastor): Phêrô Trương Vĩnh Trị
Thầy Sáu (Deacon): Đaminh Nguyễn Thanh Quang

GIỜ VĂN PHÒNG (OFFICE HOURS):

Thứ Ba (Tuesday) – Thứ Sáu (Friday): 9:00AM – 5:00PM
Thứ Bảy (Saturday): 9:00AM - 12:00PM
Chúa Nhật (Sunday): 8:00AM – 12:00PM
Thứ Hai (Monday): *Đóng Cửa (Closed)*

ĐIỆN THOẠI (PHONE): (704) 504-0907
Trang Web: www.giaoxuthanhgiuse.net
Email: giaoxuthanhgiusecharlotte@gmail.com
Facebook:
www.facebook.com/giaoxuthanhgiusecharlotte

CÁC BÍ TÍCH – SACRAMENTS

✝ **Bí Tích Giải Tội (Confession)**
- **Thứ Ba (Tuesday)-Thứ Bảy (Saturday):** 5:00PM – 5:45PM và theo hẹn (and by appointment).
- **Chúa Nhật Cuối Tháng (Last Sunday of the month):** 1:30PM – 2:00PM.
- **Mùa Vọng và Mùa Chay (Advent and Lent):** Xin Xem Thông Báo (Please see announcement).

✝ **Bí Tích Rửa Tội (Baptism)**
- **Thứ Bảy đầu tháng** (First Saturday of the month): 8:30AM và 12:00PM.

Xin ghi danh với văn phòng Giáo Xứ (Please fill out registration form and return it to the church office two weeks prior to the baptism date).

✝ **Bí Tích Hôn Phối (Matrimony)**
Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ ít nhất 6 tháng trước Lễ Thành Hôn để lập thủ tục và học Giáo Lý Hôn Nhân (Please contact our office at least 6 month prior to the wedding date).

✝ **Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân - (Annointing of the Sick)**
Xin liên lạc trực tiếp với Cha Chánh Xứ (Please contact the pastor) (704) 277-0267.

✝ **Mình Thánh Chúa Cho Bệnh Nhân – (Holy Communion For The Sick and The Homebound)**
Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ (704) 504-0907 (Please contact our office (704) 504-0907).

✝ **Tìm Hiểu Ơn Gọi (Vocation Discernment)**
Xin liên lạc với Cha Chánh Xứ (Please contact Father Tri (704)-504-0907)

✝ **Giáo Lý Tân Tòng (R.C.I.A)**
Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ (704) 504-0907 (Please contact our office (704) 504-0907).

NHỮNG GIỜ LỄ THÔNG THƯỜNG (REGULAR MASS TIMES)

Trong Tuần (Weekdays)
- Thứ Ba (Tuesday) – Thứ Sáu (Friday): 6:00 PM – Tiếng Việt (in Vietnamese)

Cuối Tuần (Weekend)
- Chiều Thứ Bảy (Saturday Vigil): 6:00PM – Tiếng Việt (in Vietnamese)
- Ngày Chúa Nhật (Sunday):
  - 8:30AM – Tiếng Việt (in Vietnamese)
  - 10:30AM – Tiếng Việt (in Vietnamese)
  - 12:30PM – Tiếng Anh (in English)

Lễ Buộc Trong Tuần (Holy Day of Obligation):
- 7:30AM và 7:00PM

Thứ Bảy Đầu Tháng (1st Saturday of the Month)
- 7:30AM: Kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp – Devotion to Our Lady of Perpetual Help.

Những Dịp Lễ Đặc Biệt (Special Event & Masses):
- Xin Xem Thông Báo (please see announcement).

THỦ TỤC TIÊU HÔN

Xin liên lạc Cha Chánh Xứ (704) 504-0907 hoặc chị Têrêsa Hoàng Thu Hằng (704) 906-4388.

FOR ANNULMENT

Please contact the pastor (704) 504-0907 or Mrs. Therese Hang Thu Hoang (704) 906-4388.

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ (PASTORAL COUNCIL)

- **Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ (Chairman):**
  Ông Gioan Baotixita Nguyễn Văn Đệ (704) 858-162
- **Phó Chủ Tịch (Vice Chairman):**
  Chị Martha Phạm Hồng Trâm (704) 649-5578
- **Đại Diện Dân Tộc (Montagnard Representitive):**
  Anh Anrê Rangyul Rok (980) 201-0530
- **Thư Ký (Secretary):**
  Chị Anna Phạm Thị Phương Thảo

BAN GÂY QUỸ (FUNDRAISING COMMITTEE)

Trưởng Ban: Cha Xứ Phêrô Trương Vĩnh Trị

- **Tổ Mua Hàng:**
  Sr. Vêrônica Nguyễn Khánh Uyên Phương (704) 504-0907
- **Tổ Chả Giò, Chè, Nước, Bánh:**
  Chị Têrêsa Nguyễn Thị Hoa (704) 904-6340
- **Tổ Bánh Mì:**
  Chị Maria Tường Thị Thảo (828) 447-9367
- **Tổ Nem Cuốn:**
  Bà Maria Hoàng Ngọc Bích (704) 380-7151
- **Tổ Phở, Cơm, Giò, Chả:**
  Bà Maria Nguyễn Thị Nhài (bà Viết) (704) 499-0004
- **Tổ Rau Quả:**
  Bà Maria Nguyễn Thị Hồng (704) 752-9126
- **Tổ Nem Nướng:**
  Bà Maria Phạm Tuyết Lan (704) 258-5932
- **Tổ Kiểm Ngân:**
  Anh Phaolô Trần Đức Thịnh (704) 675-2283

CÁC HỘI ĐOÀN (CHURCH GROUPS)

- **Hội Đền Tạ:**
  Bà Maria Nguyễn Thị Điệp (980) 949-8352
- **Hội Đạo Binh Đức Mẹ:**
  Bà Luxia Nguyễn Thị Hoa (704) 458-9297
- **Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:**
  Bà Maria Hoàng Ngọc Bích (704) 380-7151
- **Đoàn Liên Minh Thánh Tâm:**
  Anh Phêrô Nguyễn Peter (704) 287-5155
- **Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể:**
  Anh Augustinô Vũ Hoàng Huy (704) 916-9891
- **Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:**
  Anh Chị Augustinô Đoàn Xuân Trường & Maria Lê Kim Phượng (704) 733-0332

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH (FINANCE COUNCIL)

- Anh Phaolô Trần Đức Thịnh (Chairman) (704) 675-2283
- Anh Nguyễn David
- Chị Maria Goretti Nguyễn Đỗ Thanh Trúc

BAN PHỤNG VỤ (LITURGY COMMITTEE)

Trưởng ban: Anh Phaolô Nguyễn Ngọc Tuấn. (704) 712-3866

- **Trưởng Ban Phòng Thánh:**
  Anh Phaolô Nguyễn Ngọc Tuấn (704) 712-3866
- **Trưởng Ban Cắm Hoa:**
  Chị Maria Phan Thị Thu (980) 254-9885
- **Trưởng Ban Thừa Tác Viên Lời Chúa:**
  Bà Maria Nguyễn Thị Điệp (980) 949-8352
- **Trưởng Ban Thừa Tác Viên Thánh Thể:**
  Anh Phaolô Nguyễn Ngọc Tuấn (704) 712-3866
- **Trưởng Ban Thừa Tác Viên Tiếp Tân:**
  Anh Phaolô Phạm Hồng Hào (704) 488-1164
- **Trưởng Ban Giúp Lễ:**
  Maria Phan Anna (704) 605-0712
- **Đại Diện Quý Vị Dân Tộc:**
  Anh Anrê Rangyul Rok (980) 201-0530
- **Đại Diện Ca Đoàn Lửa Thiêng:**
  Chị Martha Phạm Hồng Trâm (704) 649-5578
- **Đại Diện Ca Đoàn Kitô Vua:**
  Bà Maria Trần Lưu Thông (704) 942-6636
- **Đại diện Ca Đoàn Mân Côi:**
  Chị Maria Nguyễn Thanh Hằng (704) 241-1111
- **Đại Diện Ca Đoàn Thiếu Nhi:**
  Trưởng Vincentê Phạm Vincent (980) 298-0232

BAN XÂY DỰNG (BUILDING COMMITTEE)

- Cha Xứ Phêrô Trương Vĩnh Trị (704) 504-0907
- Anh ĐaminhTrần Nam Phong (Chairman) (704) 576-7956
- Ông Gioan Baotixita Nguyễn Văn Đệ (704) 858-1622
- Anh Phaolô Trần Đức Thịnh (704) 675-2283
- Chị Martha Phạm Hồng Trâm (704) 649-5578

TRƯỜNG THIÊN MẪU

(FAITH FORMATION)

- **Hiệu Trưởng (Principal):**
  Cha Chánh Xứ Phê rô Trương Vĩnh Trị (Pastor)
- **Trưởng Khối Giáo Lý (Director of Faith Formation)**
  Anh Anthony Trần Hùng David (704) 247-7317

- **Phụ Trách Âm Thanh và Ánh Sáng:**
  Anh Vincentê Trần Minh Hiền (704) 877-8133
- **Phụ Trách Trang Web Của Giáo Xứ:**
  Anh Đaminh Savio Vũ Hoàng Bảo (704) 426-3074
- **Phụ Trách Bãi Đậu Xe:**
  Anh Phêrô K Biên (704) 957-6379

THU NHẬP TRONG TUẦN (WEEKLY REVENUE)

Đóng Góp Hằng Tuần (Weekly Contributions)

- **Thánh Lễ Thứ Bảy - Saturday Vigil**
  (October 24, 2026) $ 1,682.00
- **Thánh Lễ Chúa Nhật – Sunday Masses**
  (October 25, 2026)
  Thánh Lễ 8:30AM $ 6,219.00
  Thánh Lễ 10:30AM $ 3,048.00
  Thánh Lễ 12:30PM $ 1,089.00
- **Đóng Góp Qua Online** (Online Contribution)
  $ 775.00

Tổng Cộng (Total) $ 12,813.00

Quý Cha Hưu Trí (Priest Retirement)
$ 30,601.00

Ý DÂNG HOA
Xin Tạ Ơn và Cầu Bình An

Ý CẦU NGUYỆN THÁNG 11
Cho việc sử dụng tài sản đúng đắn.
Chúng ta hãy cầu nguyện để tài sản được sử dụng đúng đắn, không bị cám dỗ bởi lòng ích kỷ, nhưng luôn được đặt để phục vụ công ích và tình liên đới với những người kém may mắn hơn.

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN (WEEKLY LITURGY)

Thứ Hai – Monday (Novemeber 02, 2026): LỄ CÁC ĐẲNG LINH HỒN – ALL SOULS
7:30AM: Thánh Lễ (Mass): Cầu Cho Các Đẳng Linh Hồn
7:00PM: Thánh Lễ (Mass): Cầu Cho Các Đẳng Linh Hồn

Thứ Ba – Tuesday (November 03, 2026): Thánh Martinô Porres, Thánh Sử (Saint Martin de Porres, Religious)
5:30PM: Chầu Thánh Thể (Adoration)
6:00PM: Thánh Lễ (Mass): Cầu Cho Những Anh Chị Em Đau Yếu Trong Giáo Xứ

Thứ Tư – Wednesday (November 04, 2026): Thánh Carôlô Bôrômêô, GM, Lễ Nhớ (Saint Charles Borromeo, Bishop, Memorial)
5:30PM: Chầu Thánh Thể (Adoration)
6:00PM: Thánh Lễ (Mass): Cầu Cho Những Anh Chị Em Đã và Đang Cộng Tác Xây Dựng Giáo Xứ

Thứ Năm – Thursday (November 05, 2026)
5:30PM: Đọc Kinh Lòng Chúa Thương Xót (Chaplet of Divine Mercy)
6:00PM: Thánh Lễ (Mass): Cầu Cho Ơn Cải Sửa Tâm Hồn

Thứ Sáu – Friday (November 06, 2026)
5:30PM: Đi Đàng Thánh Giá (Stations of The Cross)
6:00PM: Thánh Lễ (Mass): Cầu Cho Các Linh Hồn Đã Qua Đời Trong Giáo Xứ

Thứ Bảy Đầu Tháng – First Saturday Devotion (November 07, 2026)
7:30AM: Thánh Lễ Kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp (Our Lady of Perpetual Help)
5:30PM: Chầu Thánh Thể (Adoration)
6:00PM: Thánh Lễ Chúa Nhật XXXII Thường Niên Năm A - 32nd Sunday in Ordinary Time (Saturday Vigil): Cầu Cho Giáo Dân Trong Giáo Xứ

THÔNG BÁO - ANNOUNCEMENTS

Cầu Cho Các Linh Hồn

Theo truyền thống của Giáo Hội Công Giáo trong tháng 11, chúng ta sẽ cầu nguyện một cách đặc biệt cho các linh hồn. Vậy bắt đầu từ ngày Lễ Các Thánh ngày Chúa Nhật ngày 01 tháng 11 và trong các thánh lễ của tháng 11, chúng ta sẽ cầu nguyện cho các linh hồn của ông bà tổ tiên và các linh hồn mồ côi. Xin quý ông bà và anh chị em cố gắng tham dự thánh lễ, đọc kinh và cầu nguyện cho các linh hồn.

Quyên Góp Thức Ăn Cho Người Nghèo

Vào tháng 11 hằng năm, giáo xứ chúng ta có chương trình quyên góp thức ăn khô và đồ hộp cho những người nghèo trong giáo phận Charlotte. Đây là một chương trình bác ái rất ý nghĩa và được sự ủng hộ rất nhiệt tình của quý ông bà và anh chị em. Bắt đầu từ Chúa Nhật ngày 25 tháng 10, chúng tôi sẽ có những thùng đựng thức ăn khô và đồ hộp để dọc theo hành lang và bên hội trường. Xin quý ông bà và anh chị em tham gia giúp đỡ cho những người đang gặp khó khăn trong giáo phận của chúng ta.

Cần Thêm Giáo Lý Viên

Trong niềm vui chung của giáo xứ là mỗi năm số lượng các em trong khối Giáo Lý và Thiếu Nhi Thánh Thể đều gia tăng, chúng tôi trong Ban Lãnh Đạo cũng có một nỗi lo riêng! Đó là hiện tại chúng tôi bị thiếu Giáo Lý Viên. Cho nên chúng tôi xin kính mời quý cựu giáo lý viên và tân giáo lý viên tham gia với chúng tôi để truyền dạy giáo lý công giáo cho con em trong giáo xứ. Xin quý giáo lý viên liên lạc với Trưởng Huy (huy.h.vu@gmail.com) hoặc Trưởng David (dtran4944@gmail.com)

Online Contribution

Kính thưa quý ông bà và anh chị em,

Chúng tôi xin báo cho quý ông bà và anh chị em một tin vui. Giáo xứ của chúng ta đã cài đặt xong hệ thống **Online Contribution (Đóng góp qua mạng Internet)**. Kính xin quý ông bà và anh chị em vào website của giáo xứ www.giaoxuthanhgiuse.net để tham gia.

Khi vào trang web của giáo xứ, quý ông bà và anh chị em sẽ thấy ngay một cái link/tab mang tên Online Contribution màu vàng, xin bấm vào link/tab này. Link/tab này sẽ nối kết quý ông bà và anh chị em vào trang https://osvhub.com/st-joseph-cc/funds. Kế đến xin bấm vào link của chương trình nào mà quý ông bà và anh chị em muốn tham gia đóng góp.

Khi bấm vào link **Đóng Góp Hàng Tuần (Weekly Contribution)** chẳng hạn, quý ông bà và anh chị em sẽ được hướng dẫn từng bước rất dễ dàng và rất đơn giản. Trong những bước hướng dẫn, có bước hướng dẫn để tạo account/trương mục riêng cho mình. Sau khi đã hoàn tất các bước cần thiết đầu tiên, quý ông bà và anh chị em có thể sign in trương mục/account của mình bất cứ lúc nào, bởi vì lúc này quý ông bà và anh chị em đã có username and password mà quý ông bà và anh chị em đã chọn cho riêng mình.

Nếu quý ông bà và anh chị em có gặp trở ngại gì trong quá trình sign up, xin báo cho chúng tôi biết qua email của giáo xứ: giaoxuthanhgiusecharlotte@gmail.com hoặc số điện thoại của văn phòng 704-504-0907. Chúng tôi xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em. Nguyện xin Thiên Chúa luôn ban muôn hồng phúc xuống cho quý ông bà và anh chị em.

Trong Chúa Kitô,

Linh Mục Phêrô Trương Vĩnh Trị, Chánh Xứ.

Chuẩn Bị Hôn Nhân (Giáo Lý Hôn Nhân)

Xin quý anh chị nào chuẩn bị kết hôn hãy lấy hẹn gặp cha xứ ít nhất là sáu tháng trước ngày hôn phối.

Về Việc Tiêu Hôn, Gỡ Hôn Phối, và Công Bố Hôn Nhân Vô Hiệu

Cả ba cách nói trên đều diễn tả một thực tế: đó là việc xin tòa án hôn phối của giáo phận điều tra và công bố rằng: hôn nhân của mình trước đây không thành sự. Đây là một việc không khó, không dễ và không phải ai cũng hiểu rõ ràng. Cho nên để đơn giản hóa vấn đề, xin những anh chị nào đã kết hôn nhưng đã ly dị (cho dù lúc đó quý anh chị có đạo hay không có đạo, có làm lễ trong nhà thờ hay không có làm lễ, và cho dù quý anh chị làm thật hay làm giả), nếu quý anh chị muốn kết hôn trong nhà thờ công giáo, thì cần

phải gặp cha xứ để tiến hành hồ sơ xin giải quyết trường hợp đó trước khi có thể kết hôn lần nữa.

Bởi vì những vấn đề này cần phải được giải quyết theo các nguyên tắc và thủ tục của giáo luật. Cho nên xin quý anh chị đừng xin cha xứ hay cha giải tội giải quyết trường hợp của mình trong tòa giải tội hay ngoài hành lang. Mỗi trường hợp của quý anh chị đều cần phải có thời giờ để tìm hiểu và làm các thủ tục, có khi tốn cả hàng tháng hoặc cả năm.

Khi quý anh chị lấy hẹn đến gặp cha xứ, thì quý anh chị sẽ có đủ thời giờ để tìm hiểu về trường hợp của mình và cùng với cha xứ tìm cách giải quyết.

Chào Mừng Những Gia Đình Mới Đến Giáo Xứ

Giáo Xứ Thánh Giuse rất hân hoan chào đón quý ông bà và anh chị em mới đến giáo xứ. Chúng ta có được một giáo xứ với cơ sở hiện nay là nhờ giáo dân trong giáo xứ đã rất hy sinh tham gia đóng góp tiền của và công sức để xây dựng. Hiện tại, chúng ta đang có trên 1,000 gia đình đã đăng ký gia nhập vào giáo xứ.

Qua việc đăng ký gia nhập vào giáo xứ, chúng ta nói lên được sự ý thức trách nhiệm và tấm lòng cộng tác chung xây gia đình Giáo Xứ Thánh Giuse. Vì thế chúng tôi xin mời gọi và nhắc nhở những gia đình nào chưa đăng ký gia nhập vào giáo xứ, hãy điền phiếu ghi danh và gởi lại cho chúng tôi tại văn phòng. Nếu gia đình nào đã thay đổi địa chỉ và số phone, xin báo cho văn phòng biết để chúng tôi cập nhật.

Để giúp cho các gia đình mới đến giáo xứ hiểu thêm về ý nghĩa của việc đăng ký và những quyền lợi của giáo dân trong Giáo Xứ Thánh Giuse, chúng tôi xin tóm lược một vài ý nghĩa cơ bản sau đây.

Thứ nhất, ngày xưa khi còn sống ở Việt Nam, phần đông chúng ta sống trong một khu xóm hoặc làng mạc, nơi đó ai cũng biết nhau, và cha xứ biết hết tất cả giáo dân của mình. Khi chúng ta sống ở bên Mỹ, chúng ta có những khó khăn mà ngày xưa chúng ta không gặp. Ví dụ như, ở bên này chúng ta sống rải rác khắp thành phố và tiểu bang, và số giáo dân đôi lúc rất đông. Hơn nữa, chúng ta đến đây từ khắp nơi, cho nên việc quen biết nhau rất khó khăn. Đôi khi vì công ăn việc làm hay vì những lý do khác nhau, chúng ta dời đi nơi khác thường xuyên hơn ở Việt Nam. Ông bà ta có dạy rằng: "Nhập gia tùy tục." Khi chúng ta sống và sinh hoạt với Giáo Hội Công Giáo tại Hoa Kỳ, chúng ta cần phải đáp ứng một số yêu cầu mà họ đặt ra. Cho nên việc đăng ký vào giáo xứ là việc rất cần thiết. Khi chúng ta đăng ký gia nhập một giáo xứ, chúng ta nói lên sự tự do chọn lựa và sự hiểu biết về vai trò trách nhiệm của mình là một giáo dân.

Thứ hai, khi đăng ký vào Giáo Xứ Thánh Giuse, chúng ta sẽ có những quyền lợi mà người ngoài giáo xứ không có. Sau đây là những ví dụ điển hình:

1. Khi có nhu cầu về Bí Tích, là giáo dân, chúng ta và con em được lãnh nhận các Bí Tích: Rửa Tội, Rước Lễ Lần Đầu, Thêm Sức, Hôn Phối… tại Giáo Xứ Thánh Giuse. Ví dụ như Bí Tích Hôn Phối, giáo luật điều 1109-1111 có ghi rõ: cha xứ chỉ được làm phép hôn phối cho giáo dân trong giáo xứ của mình. Còn nếu là giáo dân ngoài giáo xứ, thì cha xứ của hai người kết hôn phải gởi giấy ủy quyền đến cho cha xứ ở đây. Bất cứ ở giáo xứ nào, hai người kết hôn phải đăng ký gia nhập.
2. Khi cần sử dụng hội trường cho tiệc cưới, sinh nhật hoặc tiệc liên hoan gia đình, chỉ có giáo dân trong giáo xứ mới được sử dụng và gia đình sẽ chỉ trả 50% của số tiền thuê.
3. Khi cần giấy xác nhận của cha xứ để cho con em theo học trường Công Giáo và được hưởng những quyền lợi ở trường, là giáo dân trong giáo xứ, gia đình sẽ được cha xứ xác nhận.
4. Khi cần giấy xác nhận của cha xứ để trở nên cha hoặc mẹ đỡ đầu, là giáo dân trong giáo xứ, chúng ta sẽ được xác nhận. Khi được mời làm cha hoặc mẹ đỡ đầu cho người trong giáo xứ này, và cha hoặc mẹ đỡ đầu là giáo dân trong giáo xứ, thì không có đòi hỏi giấy xác nhận của cha xứ tại đây. Nhưng nếu là cha hoặc mẹ đỡ đầu cho một người ở một giáo xứ khác, thì giáo xứ đó sẽ đòi giấy xác nhận của cha xứ tại đây. Và cha xứ chỉ xác nhận cho những ai có đăng ký mà thôi.

Thay mặt cho giáo xứ, chúng tôi xin chân thành cám ơn sự ý thức trách nhiệm của quý ông bà anh chị em.

Sự Công Bằng và Ý Thức Trách Nhiệm

Trước hết, chúng tôi xin chân thành cảm ơn những gia đình đã tham gia đóng góp hàng tuần và tham gia vào các sinh hoạt của giáo xứ. Quý ông bà và anh chị em đã nói lên được ý thức trách nhiệm và nêu gương sáng đức tin cho những người chung quanh.

Quý ông bà và anh chị em thật đáng được hưởng những quyền lợi của thành viên trong giáo xứ. Và để tôn trọng sự công bằng cho quý ông bà và anh chị em, chúng tôi xin những gia đình nào chưa đăng ký tham gia đóng góp hãy cùng tham gia với chúng tôi.

Và chúng tôi cũng xin những gia đình đang tham dự thánh lễ ở các giáo xứ Mỹ hãy tham gia đóng góp vào giáo xứ nơi mình đang tham dự thánh lễ. Điều này nói lên được sự công bằng đối với giáo xứ Mỹ và tinh thần ý thức trách nhiệm của bản thân.

Đặc biệt những trường hợp tham dự thánh lễ hàng tuần ở giáo xứ Mỹ nhưng đăng ký gia nhập Giáo Xứ Thánh Giuse để được hưởng những quyền lợi ở Giáo Xứ Thánh Giuse, chúng tôi thiết nghĩ điều này không công bằng đối với giáo xứ Mỹ cũng như Giáo Xứ Thánh Giuse.

Vậy để cho công bằng, chúng tôi xin được nhắc nhở những gia đình này: nếu muốn đăng ký tham gia vào Giáo Xứ Thánh Giuse, xin gia đình hãy tham dự thánh lễ hàng tuần và tham gia đóng góp vào Giáo Xứ Thánh Giuse ít nhất 6 tháng trước khi gia đình được hưởng những quyền lợi của thành viên.

Đóng Góp Hằng Tuần Bằng Bao Thư

Xin quý ông bà và anh chị em vui lòng sử dụng bao thư đóng góp hàng tuần. Vì trên bì thư đã có tên và số ký danh (Envelope Number) của mỗi gia đình, chúng tôi có thể vô hồ sơ lưu một cách rõ ràng và chính xác.

Trong trường hợp gia đình quên mang theo bao thư khi đến tham dự thánh lễ, gia đình có thể dùng bao thư đóng góp chung và chỉ cần viết số ký danh của mình lên bì thư là đủ.

Những gia đình nào được Chúa ban cho kinh tế rộng rãi hơn xin quý ông bà và anh chị em hãy đóng góp rộng rãi hơn. Mỗi gia đình hãy tham gia đóng góp hàng tuần tùy theo khả năng và lòng hảo tâm của mình.